



SANKYU SHIPPING INCORPORATED

General Agents for - Taicang Container Lines Co., Ltd. (TCLC)
Address : SANKYU BLDG 4F, 6-5-23 KACHIDOKI CHUO-KU TOKYO 104-0054, JAPAN

Operation Team. Tel : 03-4334-3802 Fax : 03-3536-3886	Sales Team. Tel : 03-4334-3801 Fax : 03-3536-3886	Customer SVC Team. Tel : 03-4334-3801 Fax : 03-3536-3886	Import Team. Tel : 03-4334-3803 Fax : 03-3536-2592	Export (Doc) Team. Tel : 03-4334-3794 Fax : 03-3536-2279	Account Team Tel : 03-4334-3795 Fax : 03-3536-2677
---	---	--	--	--	--

平成 26 年 1 月 吉日

お客様各位

太倉港集装箱海運有限公司
日本総代理店
(株)サンキュウ SHIPPING
定航部 営業チーム・CSV チーム

日中航路 China THC 料率改定に関してのお知らせ

拝啓、時下ますますご清栄の事とお喜び申し上げます。
平素は、日中航路の輸出入貨物に関し、弊社取り扱い船社 TAICANG CONTAINER LINES COMPANY LIMITED.
(太倉港集装箱海運有限公司)をご利用頂きまして厚くお礼申し上げます。

この度、主題の件に関して、TCLC は日中航路(輸出入)における中国側 THC の料率を下記要領にて改定させて頂く事となりましたのでお知らせ申し上げます。

今後とも、より一層のサービス向上に努めてまいり所存でございますので、何卒お客様のご理解とご協力を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。 また、今後共 TCLC のサービスをご利用頂けますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

= 記 =

名称 : China THC (Terminal Handling Charge)

対象 : 日本 ⇄ 太倉 (輸出入貨物) *太倉 T/S で長江流域及び内陸への貨物も含む

料金 : 旧 : RMB 750 per 20' ⇒ 新 : RMB 825 per 20' (GP & HC CNTR)
RMB 1,100 per 40' ⇒ RMB 1,225 per 40' (-" -)
RMB 850 per 20' ⇒ RMB 925 per 20' (RF, TK, FR, OT CNTR & 危険品)
RMB 1,250 per 40' ⇒ RMB 1,400 per 40' (-" -)

適用時期 : 輸入貨物 : 2014 年 1 月 15 日以降に太倉港を出港する本船から適用
輸出貨物 : 2014 年 1 月 15 日以降に日本各港を出港する本船から適用

尚、ご不明な点は、当社の営業担当又はカスタマーサービスへお問い合わせ下さい。

以上